

Electronic filing, etc.	<p><b>75.2 (1)</b> The Commission may, with the approval of the Governor in Council, make regulations</p>	<p><b>75.2 (1)</b> La Commission peut, avec l'approbation du gouverneur en conseil, prendre des règlements :</p>	Présentation sous forme électronique
	<p>(a) notwithstanding anything in this Act, respecting the supplying of information for claims for benefit or for other purposes under this Act, and the making of claims for benefit, in electronic or other form on a trial basis, including</p>	<p>a) nonobstant les autres dispositions de la présente loi, concernant, à titre expérimental, la fourniture d'information à l'égard d'une demande de prestations ou à toute autre fin de la présente loi, ainsi que la présentation d'une telle demande, sous forme électronique ou autre, notamment</p>	
	<p>(i) the information that may be supplied in electronic or other form,</p>	<p>en ce qui touche :</p>	
	<p>(ii) the persons or groups or classes of persons by whom it may be supplied,</p>	<p>(i) l'information qui peut être fournie,</p>	
	<p>(iii) the signature in electronic or other form of documents or the execution, adoption or authorization of documents in a manner that pursuant to the regulations is to have the same effect for the purposes of this Act as signature, and</p>	<p>(ii) les personnes ou les groupes ou catégories de personnes qui peuvent la fournir,</p>	
	<p>(iv) the time and date when information supplied in electronic or other form is deemed to be received; and</p>	<p>(iii) les modalités de signature, sous forme électronique ou autre, et ce qui peut tenir lieu de signature,</p>	
	<p>(b) notwithstanding subsection 117(2), providing for the payment of amounts as or on account of benefits under this Act on a trial basis by electronic instructions to financial institutions and, in consequence, providing for the adaptation of section 36 and paragraphs 103(1)(e) and (f) to payments made by such instructions or amending that section or those paragraphs.</p>	<p>(iv) la date et l'heure de réception réputés d'une telle information;</p> <p>b) nonobstant le paragraphe 117(2), prévoyant, à titre expérimental, le versement de sommes à titre ou au compte de prestations en vertu de la présente loi par ordre adressé par voie électronique à une institution financière, ainsi que les adaptations ou modifications à apporter en conséquence à l'article 36 et aux alinéas 103(1)e) et f).</p>	
Extent of authority	<p>(2) A regulation made pursuant to this section may be general or restricted to a specified area or a group or class of persons.</p>	<p>(2) Un règlement pris en vertu du présent article peut être général ou limité à une région spécifiée, à un groupe ou à une catégorie de personnes.</p>	Étendue du pouvoir réglementaire
Expiration of regulations	<p><b>75.3</b> A regulation made pursuant to this Part that is not repealed ceases to have effect three years after it comes into force.</p>	<p><b>75.3</b> La durée d'application d'un règlement pris en vertu de la présente partie est, sauf abrogation anticipée, de trois ans.</p>	Durée d'application d'un règlement
1990, c. 40, s. 54	<p><b>28.</b> The schedule to the Act is replaced by the schedule set out in the schedule to this Act.</p>	<p><b>28.</b> L'annexe de la même loi est remplacée par celle figurant à l'annexe de la présente loi.</p>	1990, ch. 40, art. 54